



1 Upozorenja

Ovaj korisnički priručnik je sastavni dio uređaja i mora se čuvati netaknut i nadohvat korisniku tokom cijelog vijeka trajanja uređaja.

1.1 Namjena

- Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u domaćinstvu i u slične svrhe, kao što su:
 - kuhinja za osoblje u trgovinama, uredi i druga radna okruženja;
 - bed and breakfast / seoski turizam;
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim rezidencijama.
- Upotrebe koje se razlikuju od navedenih, na primjer, u restoranima, barovima i kafeterijama, smatraju se neprimjerenim.
- Može se koristiti samo za tostiranje hljeba. Ne koristite uređaj u svrhe za koje nije namijenjen.
- Strogo se pridržavajte napomena i savjeta iz korisničkog priručnika.
- Koristite uređaj isključivo za tostiranje hljeba.
- Moguće je koristiti uređaj za pripremu sendviča samo uz upotrebu posebnih hvataljki (prodaju se zasebno).
- Kontakt namirnica ili drugih supstanci sa vrućim elementima može uzrokovati neugodne mirise, dim i oštetiti uređaj.
- Uređaj nije predviđen za rad sa vanjskim mjeracima vremena ili daljinskim upravljačima.

- Korištenje ovog uređaja dozvoljeno je djeci od 8 godina starosti i osobama sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili instrukcijama odraslih osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Držite uređaj podalje od domaćaja djece.

1.2 Opšta sigurnosna upozorenja

Pridržavajte se svih sigurnosnih uputstava za sigurnu upotrebu uređaja.

- Ne uranjajte uređaj, kabl za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Ne koristite uređaj ako su kabl za napajanje ili utikač oštećeni, ako je uređaj pao ili je na drugi način oštećen.
- Ne postavljajte uređaj iznad ili u blizini upaljenih plinskih ili električnih štednjaka, u unutrašnjost pećnice ili u blizini izvora toplote.
- Kabl je kratke dužine kako biste izbjegli nezgode. Ne koristite produžetak.
- U slučaju kvara popravke smije izvoditi isključivo kvalifikovani tehničar.
- Odmah isključite uređaj nakon upotrebe.
- Nikada ne gasite vatru/požar vodom: isključite uređaj, izvucite utikač iz električne utičnice i prekrijte vatru vatrootpornim pokrivačem ili bilo kojim drugim prikladnim pokrivačem.
- Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Ne vršite izmjene na uređaju.



Upozorenja

BS

- Nikada ne pokušavajte da sami popravite uređaj bez intervencije kvalifikovanog tehničara.
- Ako je kabl za napajanje električnom energijom oštećen, odmah kontaktirajte službu za tehničku pomoć.

1.3 Za ovaj uređaj

- Tokom rada toster može dostići povišene temperature. Ne dirajte vrele površine. Koristite dugme i upravljačke funkcije, polugu za tostiranje i dodatni pribor.
- Izvucite utikač iz električne utičnice dok ne koristite toster, prije čišćenja i u slučaju kvara. Prije čišćenja ostavite da se uređaj ohladi.
- Hljeb može zagorjeti. Ne koristite uređaj u blizini ili ispod zapaljivih materijala, poput zavjesa.
- Pobrinite se da poluga za tostiranje bude podignuta prije umetanja ili uklanjanja utikača.
- Pobrinite se za slobodno kruženje zraka u unutrašnjosti tostera. Ne stavljajte nikakve predmete na vrh tostera.
- Ne pokušavajte izvaditi hljeb iz tostera tokom rada.
- Tokom upotrebe ne stavljajte metalne predmete poput noževa, viljuški i kašika na uređaj.
- Ne koristite metalne predmete kao što su noževi, viljuške, kašike za čišćenje tostera.
- Radove čišćenja ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.

Informacije o potrošnji energije u režimu isključenosti/pripravnosti

Tehnički podaci koji se odnose na potrošnju energije u režimu isključenosti/pripravnosti uređaja mogu se naći na internet stranici www.smeg.com na stranici posvećenoj odgovarajućem proizvodu.

1.4 Odgovornost proizvođača

Proizvođač odbija svaku odgovornost za štete koje pretrpe ljudi i stvari prouzrokovane:

- upotrebom uređaja drugačijom od predviđene;
- propustom u čitanju korisničkog priručnika;
- prepravljanjem čak i jednog dijela uređaja;
- upotrebom neoriginalnih rezervnih dijelova;
- nepridržavanjem sigurnosnih upozorenja.

Za informacije o Smeg distributeru u Vašoj zemlji i za sve zahtjeve za pomoć ili garanciju posjetite internet stranicu www.smeg.com u odjeljku namijenjenom za kontakte.

1.5 Odlaganje



Odlaganje ovog uređaja vrši se odvojeno od ostalog otpada (Direktiva EU br. 19 iz 2012. godine).

- Ovaj uređaj ne sadrži supstance u količinama koje se smatraju opasnim za zdravlje i okolinu, u skladu sa važećim evropskim direktivama.
- Staru električnu opremu ne smijete odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva! U skladu sa važećim zakonima, električni uređaji kojima je istekao vijek trajanja moraju se odnijeti u odvojene centre za prikupljanje električnog i elektronskog otpada. Za detaljnije informacije obratite se nadležnim lokalnim vlastima ili radnicima centara za odvojeno prikupljanje otpada.
- Isporučite materijale za pakovanje u odgovarajuće sabirne centre.

Upozorenja



BS



Električni napon

Opasnost od električnog udara

- Deaktivirajte opšte napajanje.
- Odvojite kabl za napajanje od električnog sistema.



Vruć uređaj

Opasnost od opekotina

- Ostavite da se uređaj i opcionalni dodaci ohlade prije čišćenja.



Opasnost od gušenja plastičnom ambalažom:

- Nemojte ostavljati ambalažu ili njene dijelove bez nadzora.
- Ne dozvolite djeci da se igraju plastičnim vrećicama za pakovanje.



Nepravilna upotreba

Rizik od oštećenja površina

- Ne koristite parne mlaznice za čišćenje uređaja.
- Ne koristite proizvode za čišćenje koji sadrže hlor, amonijak ili izbjeljivač na čeličnim ili površinski obrađenim dijelovima sa metalnim završnim slojevima (npr. eloksiranje, niklovanje, hromiranje).
- Ne koristite abrazivne ili korozivne deterdžente (npr. proizvode u prahu, sredstva za uklanjanje mrlja i metalne spužve).
- Ne koristite grube, abrazivne materijale ili oštre metalne strugače.



Opasnost od električnog udara

- Umetnite utikač u uzemljenu trosmjernu utičnicu.
- Nemojte uklanjati utikač za uzemljenje.
- Ne koristite adapter.
- Ne koristite produžetak.
- Nepoštovanje ovih upozorenja može dovesti do smrti, požara ili električnog udara.



Nepravilna upotreba

Opasnost od električnog udara

- Uvijek isključite utikač iz utičnice prije čišćenja tostera, ladice za mrvice i dodatnog pribora.



Vruć uređaj

- Hvataljke za tost i rešetka za grijanje hljeba postižu povišene temperature tokom tostiranja. Prilikom vađenja iz tostera pazite da se ne opečete dodirivanjem metalnih dijelova.



Upozorenja

HR

1 Upozorenja

Ovaj korisnički priručnik je sastavni dio uređaja i mora se čuvati netaknut i nadohvat korisniku tijekom cijelog vijeka trajanja uređaja.

1.1 Namjena

- Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj predviđen je za uporabu u domaćinstvu i slične svrhe, poput:
 - kuhinja za osoblje u trgovinama, uredi i druga radna okruženja;
 - bed and breakfast / seoski turizam;
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim rezidencijama.
- Uporabe koje se razlikuju od navedenih, poput restorana, barova i zalogajnica, smatraju se neprimjerenima.
- Može se koristiti samo za tostiranje kruha. Ne koristite uređaj u svrhe za koje nije namijenjen.
- Strogo se pridržavajte napomena i savjeta iz korisničkog priručnika.
- Koristite uređaj isključivo za tostiranje kruha.
- Moguće je koristiti uređaj za pripremu sendviča samo uz uporabu posebnih hvataljki (prodaju se zasebno).
- Kontakt namirnica ili drugih tvari s vrućim elementima može uzrokovati neugodne mirise, dim i oštetiti uređaj.
- Uređaj nije prikladan za rad s vanjskim brojačima vremena niti sustavima daljinskog upravljanja.

- Korištenje ovog uređaja dopušteno je djeci od 8 godina starosti i osobama sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili instrukcijama odraslih osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Držite uređaj podalje od dohvata djece.

1.2 Opća sigurnosna upozorenja

Pridržavajte se svih sigurnosnih uputa za sigurnu uporabu uređaja.

- Ne uranjajte uređaj, kabel za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne koristite uređaj ako je kabel za napajanje ili utikač oštećen, ako je uređaj pao ili je na drugi način oštećen.
- Ne postavljajte uređaj iznad ili u blizini upaljenih plinskih ili električnih štednjaka, u unutrašnjost pećnice ili u blizini izvora topline.
- Kabel je kratke dužine kako biste izbjegli nesreće. Ne koristite produžetak.
- U slučaju kvara popravke na uređaju smije izvoditi isključivo kvalificirani tehničar.
- Odmah isključite uređaj nakon uporabe.
- Nikada ne gasite vatru/požar vodom: isključite uređaj, izvucite utikač iz električne utičnice i prekrijte vatru vatrootpornim pokrivačem ili bilo kojim drugim prikladnim pokrivačem.
- Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Ne izvodite izmjene na uređaju.



- Nikada ne pokušavajte sami popraviti uređaj bez intervencije kvalificiranog tehničara.
- Ako je kabel za napajanje električnom energijom oštećen, odmah kontaktirajte službu za tehničku pomoć.

1.3 Za ovaj uređaj

- Tijekom rada toster može dosegnuti povećane temperature. Ne dirajte vruće površine. Koristite gumb i upravljačke funkcije, polugu za tostiranje i dodatni pribor.
- Izvucite utikač iz električne utičnice dok ne koristite toster, prije čišćenja i u slučaju kvara. Prije čišćenja ostavite da se uređaj ohladi.
- Kruh može zagorjeti. Ne koristite uređaj u blizini ili ispod zapaljivih materijala, poput zavjesa.
- Pobrinite se da je poluga za tostiranje podignuta prije umetanja ili uklanjanja utikača.
- Pobrinite se za slobodno kruženje zraka u unutrašnjosti toster. Ne stavljajte nikakve predmete na vrh toster.
- Ne pokušavajte izvaditi kruh iz toster tijekom rada.
- Tijekom uporabe ne stavljajte metalne predmete poput noževa, vilica i žlica na uređaj.
- Ne koristite metalne predmete kao što su noževi, vilice, žlice za čišćenje toster.
- Radove čišćenja ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.

Informacije o potrošnji energije u stanju isključenosti/pripravnosti

Tehnički podaci koji se odnose na potrošnju energije u stanju isključenosti/pripravnosti uređaja mogu se pronaći na internetskoj stranici www.smeg.com na stranici posvećenoj dotičnom proizvodu..

1.4 Odgovornost proizvođača

Proizvođač odbija svaku odgovornost za štete koje pretrpe ljudi i stvari uzrokovane:

- uporabom uređaja drugačijom od predviđene;
- propustom u čitanju korisničkog priručnika;
- prepravljanjem čak i u jednog dijela uređaja;
- uporabom neoriginalnih rezervnih dijelova;
- nepridržavanjem sigurnosnih upozorenja.

Za informacije o Smeg distributeru u Vašoj zemlji i sve zahtjeve za pomoć ili jamstvo posjetite mrežnu stranicu www.smeg.com u odjeljku namijenjenom za kontakte.

1.5 Odlaganje



Odlaganje ovog uređaja izvodi se odvojeno od ostalog otpada (Direktiva EU br. 19 iz 2012. godine).

- Ovaj uređaj ne sadrži tvari u količinama koje se smatraju opasnim za zdravlje i okoliš, u skladu s važećim europskim direktivama.
- Staru električnu opremu ne smijete odlagati zajedno s otpadom iz kućanstva! U skladu s važećim zakonima, električni uređaji kojima je istekao vijek trajanja moraju se odnijeti u odvojene centre za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada. Za daljnje informacije obratite se nadležnim lokalnim vlastima ili djelatnicima centara za odvojeno prikupljanje otpada.
- Isporučite materijale za pakiranje u odgovarajuće sabirne centre.



Upozorenja



Električni napon

Opasnost od električnog udara

- Deaktivirajte opće napajanje.
- Odspojite kabel napajanja od električnog sustava.



Vruć uređaj

Opasnost od opekotina

- Ostavite da se uređaj i opcionalni dodaci ohlade prije čišćenja.



Opasnost od gušenja plastičnom ambalažom:

- Nemojte ostavljati ambalažu ili njezine dijelove bez nadzora.
- Ne dopustite djeci da se igraju plastičnim vrećicama za pakiranje.



Neispravna uporaba

Rizik od oštećenja površina

- Ne koristite parne mlaznice za čišćenje uređaja.
- Ne koristite proizvode za čišćenje koji sadrže klor, amonijak ili izbjeljivač na čeličnim ili površinski obrađenim dijelovima s metalnim završnim slojevima (npr. eloksiranje, poniklavanje, kromiranje).
- Ne koristite abrazivne ili korozivne deterdžente (npr. proizvodi u prahu, sredstva za uklanjanje mrlja i metalne spužve).
- Ne koristite grube, abrazivne materijale ili oštre metalne strugače.



Opasnost od električnog udara

- Umetnite utikač u uzemljenu trosmjernu utičnicu.
- Nemojte uklanjati utikač za uzemljenje.
- Ne koristite adapter.
- Ne koristite produžetak.
- Nepoštivanje ovih upozorenja može dovesti do smrti, požara ili električnog udara.



Neispravna uporaba

Opasnost od električnog udara

- Uvijek isključite utikač iz utičnice prije čišćenja tostera, ladice za mrvice i dodatnog pribora.



Vruć uređaj

- Hvataljke za tost i rešetka za grijanje kruha postižu povećane temperature tijekom tostiranja. Prilikom vađenja iz tostera pazite da se ne opečete dodirivanjem metalnih dijelova.



1 Varovania

Tento návod na použitie je neoddeliteľnou súčasťou spotrebiča, a preto sa musí uchovávať v celku a v dosahu používateľa, a to po celú dobu životnosti spotrebiča.

1.1 Očakávané používanie

- Prístroj používajte iba v interiéri.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a iných podobných prevádzkach, napríklad:
 - v kuchynských priestoroch pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných zariadeniach,
 - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami,
 - pre návštevníkov hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení.
- Iné použitie ako uvedené, ako napríklad v reštauráciách, baroch a kaviarňach, je považované za nevhodné.
- Spotrebič sa smie používať výhradne na toustovanie chleba. Nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určený.
- Starostlivo dodržujte pokyny a odporúčania uvedené v návode na použitie.
- Spotrebič používajte výhradne na toustovanie chleba.
- Spotrebič je možné používať na prípravu sendvičov iba pomocou špeciálnych klieští (predávajú sa samostatne).
- Kontakt potravín alebo iných látok s ohrievacími telesami môže spôsobiť tvorbu nepríjemných pachov, dymu a poškodenia spotrebiča.
- Spotrebič nie je určený na prevádzku s externým časovým spínačom, ani so

systémami diaľkového ovládania.

- Tento spotrebič smú používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ na ne dohliada alebo sú poučené dospelou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Uchováajte prístroj mimo dosahu detí.

1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Aby ste mohli bezpečne používať spotrebič, dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny.

- Neponárajte prístroj, napájací kábel ani zástrčku do vody, ani inej tekutiny.
- Nepoužívajte prístroj, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, keď spotrebič spadol, alebo je akokoľvek poškodený.
- Neumiestňujte spotrebič na zapálený plynový alebo elektrický horák alebo do jeho blízkosti, ani ho nekladajte do horúcej rúry.
- Napájací kábel je príliš krátky na zaistenie prevencie proti nehodám. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- V prípade poruchy smie opravu vykonať iba kvalifikovaný technik.
- Ihneď po použití prístroj vypnite.
- Nikdy sa nepokúšajte hasiť plameň alebo oheň vodou. Vypnite spotrebič, vytiahnite kábel zo zásuvky a plameň prikryte protipožiarnou dekou alebo inou vhodnou pokrývkou.
- Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Nikdy tento prístroj neupravujte.



Varovania

- Nepokúšajte sa prístroj opravovať sami alebo bez asistencie kvalifikovaného technika.
- Ak je poškodený napájací kábel, okamžite kontaktujte technickú podporu.

1.3 Pre tento prístroj

- Toustovač sa môže po zapnutí zohriať na veľmi vysokú teplotu. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte len ovládací gombík, ovládacie funkcie, páčku toustovacieho mechanizmu a voliteľné príslušenstvo.
- Toustovač odpojte z elektrickej siete, pokiaľ ho nebudete používať, pred čistením alebo ak spozorujete akúkoľvek závalu. Pred čistením nechajte kanvicu vychladnúť.
- Chlebičky sa môžu pripáliť. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti alebo pod horľavými materiálmi, ako sú napríklad záclony.
- Pred vložením alebo vybratím zástrčky sa uistite, že je páčka toustovacieho mechanizmu zdvihnutá.
- Uistite sa, že vzduch okolo toustovača môže voľne cirkulovať. Na toustovač nekladte žiadne predmety.
- Nepokúšajte sa vybrať chlebičky z toustovača počas prevádzky.
- Počas používania nekladte na spotrebič kovové predmety, ako sú nože, vidličky a lyžice.
- Na čistenie toustovača nepoužívajte kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice.
- Čistenie nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Informácie o spotrebe energie vo vypnutom/pohotovostnom stave

Technické údaje o spotrebe elektrickej energie spotrebiča vo vypnutom/pohotovostnom stave nájdete na www.smeg.com na stránke zodpovedajúcej príslušnému produktu.

1.4 Zodpovednosť výrobcu

Výrobca nezodpovedá za škody na zdraví alebo na majetku spôsobené:

- použitím prístroja na iné účely, než na ktoré je určený,
- neprečítaním návodu na použitie,
- manipuláciou s ktoroukoľvek časťou prístroja,
- nepoužitím originálnych náhradných dielov,
- nedodržiavaním bezpečnostných pokynov.

Pre informácie o distribútorovi Smeg vo vašej krajine a pre akúkoľvek pomoc alebo požiadavky na záruku navštívte webovú stránku www.smeg.com v časti venovanej kontaktom.

1.5 Likvidácia prístroja



Tento spotrebič musí byť zlikvidovaný oddelene od ostatného odpadu (smernica 2012/19/EU).

- Prístroj neobsahuje látky v množstvách dostatočných na to, aby boli považované za nebezpečné pre zdravie a životné prostredie, v súlade s platnými európskymi smernicami.
- Staré spotrebiče nepatria do domového odpadu! Aby sa dodržali platné právne predpisy, staré spotrebiče, ktoré dosiahli koniec svojej životnosti, by sa mali odovzdať do zariadenia určeného na likvidáciu odpadu, kde ich možno triediť. Ďalšie informácie vám môžu poskytnúť zodpovedné miestne orgány alebo prevádzky určené na likvidáciu odpadu.
- Obalový materiál zlikvidujte v príslušnom zariadení určenom na likvidáciu odpadu.

Varovania



Elektrické napätie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Odpojte sieťové napájanie.
- Odpojte napájací kábel od elektrickej siete.



Horúci prístroj

Nebezpečenstvo popálenia

- Pred čistením nechajte spotrebič a použité príslušenstvo vychladnúť.



Nebezpečenstvo udusenía spôsobené plastovým obalom:

- Nenechávajte obal ani jeho časti bez dozoru.
- Nedovoľte deťom hrať sa s plastovými vreckami.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Zasuňte zástrčku do 3kolíkovej zásuvky s uzemnením.
- Neodstraňujte uzemňovaciu zástrčku.
- Nepoužívajte rozvodku.
- Nepoužívajte predĺžovací kábel.
- Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť smrť, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



Nesprávne použitie

Nebezpečenstvo poškodenia povrchov

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce chlór, čpavok alebo bieliadlo na oceľové diely alebo diely s kovovým povrchom (napr. eloxovanie, niklovanie, chrómovanie).
- Nepoužívajte abrazívne alebo korozívne čistiace prostriedky (napr. práškové čistiace prostriedky, odstraňovače škvŕn a kovové špongie).
- Nepoužívajte hrubé alebo abrazívne materiály ani ostré kovové škrabky.



Nesprávne použitie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Pred čistením toustovača, tácky na omrvinky a voliteľného príslušenstva vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.



Horúci prístroj

- Kliešte na toasty a stojany na chlebíčky dosahujú počas toastovania vysoké teploty. Pri vyberaní z toustovača dávajte pozor, aby ste sa nepopálili dotykom kovových častí.

SK



Upozorenja

1 Upozorenja

Ovaj korisnički priručnik čini sastavni deo uređaja i treba ga u celini sačuvati i imati pri ruci tokom veka trajanja uređaja.

1.1 Namena

- Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u slične svrhe, kao što su:
 - kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - pansioni / seoski turizam;
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima.
- Upotrebe koje se razlikuju od navedenih, na primer u restoranima, barovima i kafićima, smatraju se neprimerenima.
- Može se koristiti samo za tostiranje hleba. Nemojte koristiti uređaj u druge svrhe osim za one za koje je namenjen.
- Strogo se pridržavajte napomena i saveta iz korisničkog priručnika.
- Koristite uređaj isključivo za tostiranje hleba.
- Moguće je koristiti uređaj za pripremu sendviča samo uz upotrebu posebnih hvataljki (prodaju se zasebno).
- Kontakt namirnica ili drugih supstanci sa zagrejanim elementima može prouzrokovati neprijatne mirise, dim i oštetiti uređaj.
- Uređaj nije predviđen za rad sa vanjskim brojačima vremena ili daljinskim upravljačima.

- Upotreba ovog uređaja dozvoljena je deci od 8 godina starosti i osobama sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili u skladu s instrukcijama odraslih osoba odgovornih za njihovu bezbednost.
- Deca se ne smeju igrati uređajem. Držite uređaj van domašaja dece dece.

SR

1.2 Opšta upozorenja o bezbednosti

Pridržavajte se svih upozorenja o bezbednosti za bezbednu upotrebu uređaja.

- Ne uranjajte uređaj, kabl za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Nemojte koristiti uređaj ako su kabl za napajanje ili utikač oštećeni, ako je uređaj pao ili ako je na bilo koji način oštećen.
- Ne postavljajte uređaj iznad ili u blizini upaljenih gasnih ili električnih peći, u unutrašnjost pećnice ili u blizini izvora toplote.
- Kabl je kratke dužine da bi se izbegle nezgode. Nemojte koristiti produžni kabl.
- U slučaju kvara popravke na uređaju sme da obavlja isključivo kvalifikovani tehničar.
- Odmah isključite uređaj nakon upotrebe.
- Nikada ne pokušavajte da ugasisite plamen/požar vodom: isključite uređaj, izvucite utikač iz električne utičnice i prekriti plamen vatrostalnim pokrivačem ili bilo kojim drugim prikladnim pokrivačem.
- Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Nemojte vršiti izmene na uređaju.

Upozorenja



- Nikada ne pokušavajte da sami popravite uređaj bez pomoći kvalifikovanog tehničara.
- Ako je kabl za napajanje električnom energijom oštećen, odmah se obratite službi za tehničku pomoć.

1.3 Za ovaj uređaj

- Tokom rada toster može dostići visoku temperaturu. Nemojte dodirivati vrele površine. Koristite dugme i funkciju upravljanja, polugu za tostiranje i dodatni pribor.
- Izvucite utikač iz električne utičnice dok ne koristite toster, pre čišćenja i u slučaju kvara. Pre čišćenja ostavite uređaj da se ohladi.
- Hleb bi mogao da zagori. Nemojte koristiti uređaj u blizini ili ispod zapaljivih materijala, kao što su zavese.
- Uverite se da je poluga za tostiranje podignuta pre umetanja ili uklanjanja utikača.
- Vodite računa da u unutrašnjosti tostera vazduh slobodno cirkuliše. Nemojte stavljajte nikakve predmete na toster.
- Ne pokušavajte da izvadite hleb iz tostera dok još radi.
- Tokom upotrebe ne stavljajte metalne predmete kao što su noževi, viljuške i kašike na uređaj.
- Nemojte koristiti metalne predmete kao što su noževi, viljuške, kašike za čišćenje tostera.
- Radove čišćenja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.

Informacije o potrošnji energije u režimu isključenosti/pripravnosti

Tehnički podaci koji se odnose na potrošnju energije u režimu isključenosti/pripravnosti uređaja mogu se naći na veb lokaciji www.smeg.com na stranici posvećenoj tom proizvodu.

1.4 Odgovornost proizvođača

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nanесenu licima, imovini ili životinjama nastalu:

- upotrebom uređaja u svrhe koje nisu predviđene;
- propustom u čitanju korisničkog priručnika;
- menjanjem bilo kog dela uređaja;
- upotrebom neoriginalnih rezervnih delova;
- nepridržavanjem bezbednosnih upozorenja.

Ako su Vam potrebne informacije o Smeg distributeru u Vašoj zemlji ili imate zahteve za pomoć ili garanciju, posetite internet stranicu www.smeg.com u odeljku namenjenom za kontakte.

1.5 Odlaganje



Odlaganje ovog uređaja vrši se odvojeno od ostalog otpada (Direktiva EU br. 19 iz 2012. godine).

- Ovaj uređaj ne sadrži materije u količinama koje bi se smatrale opasnim za zdravlje i okolinu, u skladu sa važećim evropskim direktivama.
- Staru električnu opremu ne smete odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva! U skladu sa važećim zakonima, električni uređaji kojima je istekao rok trajanja moraju se odneti u odvojene centre za prikupljanje električnog i elektronskog otpada. Za dodatne informacije obratite se nadležnim lokalnim vlastima ili zaposlenima u centru za odvojeno prikupljanje otpada.
- Odnosite ambalažni materijal u odgovarajuće lokalne centre za prikupljanje.



Upozorenja



Električni napon

Opasnost od električnog udara

- Isključite opšte napajanje.
- Isključite kabl za napajanje iz električnog sistema.



Opasnost od gušenja plastičnom ambalažom:

- Nemojte ostavljati ambalažu ili njene delove bez nadzora.
- Nemojte dozvoliti da se deca igraju plastičnim ambalažnim kesama.



Opasnost od električnog udara

- Umetnite utikač u uzemljenu utičnicu sa tri kontakta.
- Nemojte uklanjati utikač za uzemljenje.
- Nemojte koristiti adapter.
- Nemojte koristiti produžni kabl.
- Nepridržavanje ovih upozorenja može dovesti do smrti, požara ili strujnog udara.



Nedozvoljena upotreba

Opasnost od električnog udara

- Uvek isključite utikač iz utičnice pre čišćenja tostera, posude za mrvice i dodatnog pribora.



Vruć uređaj

Opasnost od opekotina

- Ostavite uređaj i opcioni pribor da se ohlade pre čišćenja.



Nedozvoljena upotreba

Rizik od oštećenja površine

- Nemojte koristiti paru za čišćenje uređaja.
- Nemojte koristiti proizvode za čišćenje koji sadrže hlor, amonijak ili izbeljivač na čeličnim delovima ili delovima sa metalnim završnim slojevima (npr. na eloksisanim, pocinkovanim ili hromiranim delovima).
- Nemojte koristiti abrazivne ili korozivne deterdžente (npr. praškove, sredstva za uklanjanje mrlja i metalne sunđere).
- Nemojte koristiti grube, abrazivne materijale ili oštre metalne strugače.



Vruć uređaj

- Hvataljke za tost i rešetka za grejanje hleba dostižu visoke temperature tokom tostiranja. Prilikom vađenja iz tostera pazite da se ne opečete dodirivanjem metalnih delova.



1 Figyelmeztetések

A használati kézikönyv a berendezés elválaszthatatlan részét képezi, és ép állapotban kell megőrizni, valamint a használó részére elérhető helyen a berendezés teljes élettartama alatt.

1.1 Rendeltetés

- A berendezést csak zárt helyen használja.
- Ez a berendezés csak háztartási és hasonló feltételeken történő alkalmazásra van tervezve:
 - üzletek, irodák és egyéb munkahelyek alkalmazottai számára kialakított konyha;
 - panziók és falusi vendéglátóhelyek;
 - ügyfelek általi használat szállodákban, motelekben és lakóövezeti környezetekben.
- Az említett használatoktól eltérő egyéb használatok pl. éttermekben, bár, és kávézók nem rendeltetésszerű használatnak minősülnek.
- Kizárólag kenyér pirítására használható. Ne használja a berendezést a rendeltetéstől eltérő célokra.
- Szigorúan tartsa be a felhasználói kézikönyvben található megjegyzéseket és tippeket.
- A berendezést kizárólag kenyér pirítására használja.
- A berendezést szendvics készítésére csak a speciális csipeszeket igénybe véve lehet használni (külön értékesítve).
- A melegítő elemek élelmiszerekkel vagy egyéb anyagokkal való érintkezése kellemetlen szagot, füstöt válthat ki és károsíthatja a berendezést.
- A berendezést nem úgy tervezték, hogy külső időzítőkkal vagy távvezérlő rendszerekkel működjön.

- A 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek nem használhatják a berendezést, kivéve, ha a biztonságukért felelős felnőttek felügyelete alatt állnak vagy e személyek felkészítik őket a használatra.
- Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést tartsa távol a gyermekektől.

1.2 Általános biztonsági figyelmeztetések

A berendezés biztonságos használatához kövesse az összes biztonsági figyelmeztetést.

- Nem merítse a berendezést, a tápkábelt vagy a villásdugót vízbe vagy bármilyen más folyadékba.
- Ne használja a berendezést, ha a kábel vagy a villásdugó sérültnek tűnik, vagy ha a berendezés földre esett vagy valamilyen módon megsérült.
- Ne helyezze a berendezést bekapcsolt elektromos vagy gáztűzhelyre vagy annak közelébe.
- A kábel rövid a balesetek elkerülése végett. Ne használjon hosszabbítót.
- Meghibásodás esetén a javítást kizárólag képzett szakemberrel végeztesse el.
- Használat után azonnal kapcsolja ki a berendezést.
- Soha ne próbálja meg a lángot/ tüzet vízzel eloltani: kapcsolja ki a berendezést, húzza ki a villásdugót a hálózati csatlakozóból és fedje le a lángot egy tűzálló takaróval vagy bármely más, e célra alkalmas fedéssel.
- A berendezés használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati kézikönyvet.
- Ne módosítsa a berendezést.
- Soha ne próbálja meg a berendezést egyedül megjavítani vagy egy képzett szakember segítségével nélkül.



Figyelmeztetések

- Ha az elektromos tápkábel megsérült, azonnal vegye fel a kapcsolatot a műszaki ügyfélszolgálattal.

1.3 E berendezéssel kapcsolatos tudnivalók

- A kenyérpirító működése alatt magas hőmérsékletet érhet el. Ne érintse meg a meleg felületeket. Használja a szabályzógombot és a vezérlő funkciókat, a pirítást vezérlő kar kart és a választható tartozékokat.
- Amikor a kenyérpirító nem működik, a tisztítás elvégzése előtt, és meghibásodás esetén, húzza ki a villásdugót a hálózati csatlakozóból. Hagyja lehűlni a berendezést, mielőtt elvégzi a tisztítást.
- A kenyér megéghet. Ne használja a berendezést gyúlékony anyagokhoz közel vagy alatt, mint például sátor.
- Győződjön meg arról, hogy a pirítást vezérlő kar legyen megemelt állapotban mielőtt a villásdugót bedugná vagy kihúzná.
- Győződjön meg arról, hogy a kenyérpirító körül a levegő szabadon tud mozogni. Ne helyezzen el egyetlen tárgyat sem a kenyérpirító tetején.
- Ne próbálja meg működés közben eltávolítani a kenyeret a kenyérpirítóból.
- A használat alatt ne helyezzen a berendezésre fémtárgyakat, mint a kés, villa és kanál.
- Ne használjon olyan fémtárgyakat, mint a kés, villa és kanál, a kenyérpirító tisztítására.
- A tisztítás lépéseit nem végezhetik felnőtt által nem felügyelt gyermekek.

Energiafogyasztási információk kikapcsolt/készenléti üzemmódban

A készülék kikapcsolt/készenléti üzemmódbantörténőenergiafogyasztására vonatkozó műszaki adatok a www.smeg.com weboldalon található az adott termék oldalán.

1.4 A gyártó felelőssége

A gyártó elhárít minden felelősséget azokért a személyi és vagyoni károkért, amelyeket a következők okoznak:

- a berendezés rendeltetésétől eltérő használata;
- a használati kézikönyv el nem olvasása;
- a berendezés akárcsak egy részének rongálása;
- nem eredeti alkatrészek használata;
- a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása.

A Smeg Ön országában működő forgalmazójára vonatkozó információkért, valamint bármilyen ügyfélszolgálati kéréssel vagy garanciaigénnyel kapcsolatban látogasson el a www.smeg.com weboldalra és tekintse meg a kapcsolat menüpontot.

1.5 Ártalmatlanítás



Ezt a berendezést a más hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani (2012/19/EU irányelv).

- Ez a berendezés nem tartalmaz olyan mennyiségű semmilyen anyagot, amely a hatályos európai irányelvek szerint az egészségre és a környezetre veszélyesnek minősül.
- A régi elektromos berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! A hatályos jogszabályoknak megfelelően az élettartamuk végére ért elektromos készülékeket az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtőközpontjaiban kell leadni. További információkért vegye fel a kapcsolatot az illetékes helyi hatóságokhoz vagy a szelektív hulladékgyűjtő központok munkatársaival.
- Vigye a csomagolóanyagokat a megfelelő szelektív hulladékgyűjtő központokba.

Figyelmeztetések



Elektromos feszültség

Áramütés veszélye

- Kapcsolja le az általános elektromos betáplálást.
- Válassza le a tápkábelt az elektromos berendezésről.



Meleg berendezés

Égési sérülés veszélye

- Hagyja lehűlni a berendezést és a választható tartozékokat, mielőtt elvégzi a tisztítást.



A műanyagcsomagolás miatti fulladásveszély:

- Ne hagyja őrizetlenül a csomagolást vagy annak részeit.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a csomagolás műanyag zsákjaival játszanak.



Helytelen használat

A felületek sérülésének veszélye

- Ne használjon gőzsugarat a berendezés tisztítására.
- Ne használjon az acél vagy felületükön fémbevonattal (pl. eloxálás, nikkelezés, krómozás) kezelt részeken klórt, ammóniát vagy fehérítőt tartalmazó tisztítószereket.
- Ne használjon súroló vagy korrodáló tisztítószereket (pl. porkészítmény, folteltávolító és fém súrolószivacs).
- Ne használjon durva, súroló anyagokat vagy éles fémkaparókat.



Áramütés veszélye

- Helyezze a villásdugót egy megfelelő, földelt 3-as hálózati csatlakozóba.
- Ne távolítsa el a földelő csatlakozót.
- Ne használjon adaptert.
- Ne használjon hosszabbítót.
- A figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása élet-és tűzveszélyes vagy áramütést okozhat.



Meleg berendezés

- A melegszendvicshez és a kenyérmelegítő rácshoz használt csipeszek a pirítás alatt magas hőmérsékletet érnek el. A kenyérpirító eltávolításakor fordítson figyelmet arra, hogy ne égesse meg magát a fémről készült részek érintésével.



Helytelen használat

Áramütés veszélye

- Mindig válassza le a villásdugót a hálózati csatlakozóról a kenyérpirító, a morzsagyűjtő tálca és a választható tartozékok tisztítása előtt.



Avertismente

1 Avertismente

Acest manual de utilizare constituie parte integrantă a aparatului și trebuie să fie păstrat intact și la îndemâna utilizatorului pe toată durata de viață a aparatului.

1.1 Utilizare prevăzută

- Utilizați aparatul numai în interior.
- Acest aparat este destinat utilizării în aplicații casnice și similare cum ar fi:
 - în zona de bucătărie pentru angajații din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - pensiune / agroturism;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri și medii rezidențiale.
- Alte utilizări decât cele menționate, de exemplu în restaurante, baruri și cafenele, sunt considerate improprii.
- Poate fi folosit doar pentru prăjirea pâinii. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Urmați cu atenție notele și sugestiile din manualul de utilizare.
- Utilizați aparatul exclusiv pentru prăjirea pâinii.
- Puteți utiliza aparatul pentru prepararea sendvișurilor numai folosind cleștele specific (se vinde separat).
- Contactul alimentelor sau a altor substanțe cu elementele de încălzire poate provoca producerea de mirosuri neplăcute, fum și deteriorarea aparatului.
- Aparatul nu este conceput pentru a fi folosit cu temporizatoare externe sau cu sisteme de comandă la distanță.
- Utilizarea acestui aparat este permisă copiilor de la 8 ani și persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale

redușe sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți de adulți responsabili de siguranța lor.

- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.

1.2 Avertismente generale de siguranță

Respectați toate avertismentele de siguranță pentru utilizarea în siguranță a aparatului.

- Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe fierbinți sau lângă arzătoare aprinse pe gaz sau electrice sau în interiorul unui cuptor fierbinte.
- Cablul este scurt pentru a evita accidentele. Nu utilizați un prelungitor.
- În cazul unei defecțiuni, solicitați repararea aparatului exclusiv de către un tehnician calificat.
- Opriți aparatul imediat după utilizare.
- Nu încercați niciodată să stingeți o flacără/foc cu apă: opriți aparatul, scoateți ștecherul din priză și acoperiți flacăra cu o pătură ignifugă sau orice altă acoperire specifică.
- Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Nu modificați acest aparat.
- Nu încercați niciodată să reparați singur aparatul sau fără intervenția unui tehnician calificat.

RO



- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, contactați imediat serviciul de asistență tehnică.

1.3 Pentru acest aparat

- Prăjitorul de pâine poate atinge temperaturi ridicate în timpul funcționării. Nu atingeți suprafețele calde. Utilizați butonul rotativ și funcțiile de control, pârghia de prăjire și accesoriile opționale.
- Scoateți ștecherul din priză atunci când prăjitorul de pâine nu este în uz, înainte de curățare și în cazul unei defecțiuni. Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare.
- Pâinea ar putea să se ardă. Nu utilizați aparatul lângă sau sub materiale inflamabile, cum ar fi perdele.
- Asigurați-vă că pârghia de prăjire este ridicată înainte de a introduce sau a scoate ștecherul.
- Asigurați-vă că aerul din jurul prăjitorului de pâine poate circula liber. Nu așezați niciun obiect deasupra prăjitorului de pâine.
- Nu încercați să scoateți pâinea din prăjitor de pâine în timp ce acesta este în funcțiune.
- În timpul utilizării, nu așezați pe aparat obiecte metalice precum cuțite, furculițe și linguri.
- Nu utilizați obiecte metalice precum cuțite, furculițe, linguri pentru a curăța prăjitorul de pâine.
- Operațiunile de curățare nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

Informații despre consumul de energie în modul oprit/stand-by

Datele tehnice referitoare la consumul de energie al dispozitivului în modul oprit/stand-by sunt disponibile pe website-ul www.smeg.com, pe pagina corespunzătoare produsului în cauză.

1.4 Responsabilitatea producătorului

Producătorul își declină orice responsabilitate pentru daunele suferite de persoane și lucruri cauzate de:

- utilizarea aparatului altfel decât cea prevăzută;
- necitirea manualului de utilizare;
- modificarea chiar și a unei singure piese a aparatului;
- utilizarea de piese de schimb neoriginale;
- nerespectarea avertismentelor de siguranță.

Pentru informații despre distribuitorul Smeg din țara dumneavoastră și pentru eventuale solicitări de asistență sau garanție, vizitați site-ul www.smeg.com în secțiunea dedicată contactelor

RO

1.5 Eliminare



Acest aparat trebuie aruncat separat de alte deșeuri (Directiva 2012/19/UE).

- Acest aparat nu conține substanțe în cantități considerate periculoase pentru sănătate și mediu, în conformitate cu directivele europene în vigoare.
- Echipamentele electrice vechi nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere! În conformitate cu legislația în vigoare, aparatele electrice care au ajuns la sfârșitul duratei de viață trebuie duse la centre de colectare separată a deșeurilor electrice și electronice. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale responsabile sau angajații centrelor de colectare separată a deșeurilor.
- Livrați materialele de ambalare la centre adecvate de colectare separată a deșeurilor.



Avertismente



Tensiune electrică

Pericol de electrocutare

- Oprii alimentarea electrică generală.
- Deconectați cablul de alimentare de la sistemul electric.



Pericol de sufocare din cauza ambalajelor din plastic:

- Nu lăsați ambalajul sau părțile acestuia nesupravegheate.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile din plastic.



Pericol de electrocutare

- Introduceți ștecherul într-o priză cu trei căi prevăzută cu împământare.
- Nu scoateți priza de împământare.
- Nu utilizați un adaptor.
- Nu utilizați un prelungitor.
- Nerespectarea acestor avertismente poate duce la moarte, incendiu sau electrocutare.



Utilizare incorectă

Pericol de electrocutare

- Deconectați întotdeauna ștecherul de la priză înainte de a curăța prăjitorul de pâine, tava pentru firimituri și accesoriile opționale.



Aparat fierbinte

Pericol de arsuri

- Lăsați aparatul sau accesoriile opționale să se răcească înainte de curățare.



Utilizare incorectă

Risc de deteriorare a suprafețelor

- Nu utilizați jeturi de abur pentru a curăța aparatul.
- Nu utilizați produse de curățare care conțin clor, amoniac sau înălbitor pe piese din oțel sau suprafețe tratate cu finisaje metalice (de exemplu, anodizare, nichelare, cromare).
- Nu utilizați detergenți abrazivi sau corozivi (de exemplu, produse sub formă de pulbere, produse de îndepărtare a petelor și bureți metalici).
- Nu utilizați materiale aspre, abrazive sau raclete metalice ascuțite.



Aparat fierbinte

- Cleștele pentru toast și grătarul pentru încălzit pâine ating temperaturi ridicate în timpul prăjirii. Când scoateți pâinea din prăjitorul de pâine, aveți grijă să nu vă ardeți prin atingerea pieselor metalice.



1 Важни совети

Ова упатство за употреба е составен дел на апаратот и мора да се чува во целост и на дофат на корисникот во текот на целиот животен циклус на апаратот.

1.1 Предвидена употреба

- Употребувајте го апаратот само во затворен простор.
- Апаратот е наменет за употреба за домашна и слична примена како на пример:
 - во кујни за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини;
 - во објекти што нудат ноќевање со појадок / агротуризам;
 - од клиенти во хотели, мотели и други станбени средини.
- Други употреби поинакви од споменатите, како во ресторани, барови и кафулиња, се несоодветни.
- Може да се користи само за потпекување леб. Не користете го апаратот за други цели освен за предвидената употреба.
- Внимателно следете ги белешките и предлозите во упатството за употреба.
- Користете го апаратот исклучиво за потпекување леб.
- Апаратот може да се користи за подготовка на сендвичи само со користење на специјални клешти (се продаваат одделно).
- Контактот на храна или други материји со грејните елементи може да предизвика создавање на лоши мириси, чад и да го оштети апаратот.
- Апаратот не е дизајниран да работи со надворешни тајмери или со системи за далечинско управување.

- Употребата на овој апарат е дозволена за деца на возраст од најмалку 8 години и на лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или ако немаат искуство или знаење, само доколку се под надзор или се подучени од возрасни лица кои се одговорни за нивната безбедност.
- Децата не смеат да си играат со апаратот. Чувајте го апаратот надвор од дофат на деца.

1.2 Општи безбедносни предупредувања

Следете ги сите безбедносни предупредувања за безбедно користење на апаратот.

- Не потопувајте го апаратот, кабелот за напојување или приклучокот во вода или која било друга течност.
- Не користете го апаратот ако кабелот за напојување или приклучокот се оштетени, или ако апаратот паднал или се оштетил на кој било начин.
- Не ставајте го апаратот врз или во близина на вклучени шпорети на гас или електрични шпорети или во топла рерна.
- Кабелот е краток за да се избегнат несреќи. Не користете продолжен кабел.
- Во случај на дефект, апаратот треба да го поправи исклучиво квалификуван техничар.
- Исклучете го апаратот веднаш по употреба.
- Никогаш не обидувајте се да изгаснете пламен/пожар со вода: исклучете го апаратот, извадете го приклучокот од штекерот и покријте го пламенот со огноотпорно ќебе или друга соодветна прекривка.
- Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го ова упатство за употреба.
- Не модификувајте го апаратот.

МК



Важни совети

- Никогаш не обидувајте се да го поправите апаратот сами или без интервенција на квалификуван техничар.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, веднаш контактирајте со сервисот за техничка помош.

1.3 За овој апарат

- Тостерот може да достигне високи температури за време на работата. Не допирајте ги жешките површини. Користете го копчето и контролните функции, рачката за потпекување и опционалните додатоци.
- Извадете го приклучокот од штекерот кога тостерот не се користи, пред чистење и во случај на дефект. Оставете го апаратот да се излади пред да го чистите.
- Лебот може да изгори. Не користете го апаратот во близина на или под запаливи материјали, како што се завеси.
- Проверете дали рачката за потпекување е подигната пред да го ставите или извадите приклучокот.
- Проверете дали воздухот околу тостерот може слободно да циркулира. Не ставајте предмети врз тостерот.
- Не обидувајте се да го извадите лебот од тостерот додека работи.
- За време на употребата, не ставајте метални предмети како што се ножеви, виљушки и лажици врз апаратот.
- Не користете метални предмети како што се ножеви, виљушки, лажици за чистење на тостерот.
- Операциите за чистење не смеат да ги вршат деца без надзор.

Информации за потрошувачката на енергија во режим на исклучување/режим на подготвеност

Техничките податоци кои се однесуваат на потрошувачката во режим на исклучување/подготвеност на апаратот може да се најдат на веб-страницата www.smeg.com на страницата посветена на предметниот производ.

1.4 Одговорност на производителот

Производителот одбива секаква одговорност за повреди или материјална штета предизвикана од:

- употреба на апаратот поинаква од наведената;
- непочитување на упатството за употреба;
- менување на кој било дел од апаратот;
- употреба на неоригинални резервни делови;
- непочитување на безбедносните предупредувања.

За информации за дистрибутерот „Smeg“ во вашата земја и за какви било барања за помош или гаранција, посетете ја веб-локацијата www.smeg.com во делот за контакти.

1.5 Отстранување во отпад



Овој апарат мора да се фрли одделно од другиот отпад (Директива 2012/19/EU).

- Овој апарат не содржи супстанции во количини кои се сметаат за опасни за здравјето и животната средина, во согласност со важечките европски директиви.
- Старата електрична опрема не смее да се фрла со домашен отпад! Во согласност со важечкото законодавство, електричните апарати по завршувањето на нивниот корисен век треба да се однесат во центри за селекција на електричен и електронски отпад. За дополнителни информации, контактирајте со надлежните локални власти или вработените во центрите за селекција на отпад.
- Однесете ги материјалите за пакување во соодветни центри за селекција на отпад.

Важни совети



Електричен напон

Опасност од струен удар

- Исклучете го општото напојување.
- Исклучете го кабелот за напојување од електричниот систем.



Опасност од задушување поради пластична амбалажа:

- Не оставајте го пакувањето или делови од него без надзор.
- Не дозволувајте децата да си играат со пластичните кеси за пакување.



Опасност од струен удар

- Вметнете го приклучокот во заземјен штекер со три пина.
- Не отстранувајте го заземјувањето.
- Не користете адаптер.
- Не користете продолжен кабел.
- Непочитувањето на овие предупредувања може да предизвика смрт, пожар или струен удар.



Неправилна употреба

Опасност од струен удар

- Секогаш исклучувајте го приклучокот од штекерот пред да ги исчистите тостерот, садот за трошки и опционалните додатоци.



Топол уред

Опасност од изгореници

- Оставете ги апаратот и опционалните додатоци да се изладат пред чистење.



Неправилна употреба

Ризик од оштетување на површините

- Не користете млазеви пареа за чистење на апаратот.
- Не користете средства за чистење кои содржат хлор, амонијак или белило на делови од челик или површински обработени делови со метални глазури (на пр. анодизирање, никелирање, хромирање).
- Не користете абразивни или корозивни детергенти (на пр. производи во прав, средства за отстранување дамки и метални сунѓери).
- Не користете груби, абразивни материјали или остри метални стругалки.



Топол уред

- Клештите за тост и решетката за леб достигнуваат високи температури за време на потпекувањето. Кога ги вадите од тостерот, внимавајте да не се изгорите со допирање на металните делови.

МК



Застереження

1 Застереження

Цей посібник з експлуатації є невіддільною частиною приладу й повинен зберігатися в цілісності та в доступності для користувача протягом усього життєвого циклу приладу.

1.1 Використання за призначенням

- Експлуатуйте цей прилад лише в закритому стані.
- Цей прилад призначений для використання в побутових і подібних цілях, як-от:
 - у зонах приготування їжі працівниками магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
 - у готелях типу «постіль та сніданок» і закладах сільського туризму;
 - клієнтами готелів, мотелів, а також у житлових приміщеннях.
- Інші способи використання, окрім згаданих, як-от у ресторанах, барах і кафе, вважаються неналежними.
- Цей прилад може використовуватися тільки для підсмажування хліба. Не застосовуйте його з будь-якою іншою метою, за винятком використання за призначенням.
- Необхідно ретельно дотримуватися порад та приміток, наведених у посібнику з експлуатації.
- Використовуйте цей прилад винятково задля підсмажування хліба.
- У цьому приладі можна готувати сендвічі, але лише за умови використання спеціальних затискачів, які слід придбати окремо.
- Контакт харчових чи інших продуктів із нагрівальними елементами може спричинити утворення неприємних запахів, диму, а також завдати шкоди приладу.
- Цей прилад не призначений для використання разом із зовнішніми таймерами чи із системами дистанційного керування.
- Цим приладом дозволяється користуватися дітям від 8 років, а також особам з обмеженою фізичною, сенсорною чи розумовою здатністю

та особам без належного досвіду або знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або були належним чином проінструктовані дорослими людьми, які відповідають за їхню безпеку.

- Дітям не дозволяється грати із цим приладом. Тримайте цей прилад за межами доступу з боку дітей.

1.2 Загальні застереження з техніки безпеки

Дотримуйтеся всіх застережень із техніки безпеки, щоб експлуатація приладу здійснювалася в безпечний спосіб.

- Не допускається занурення приладу, кабелю живлення або вилки кабелю у воду чи в будь-яку іншу рідину.
- Не допускайте користування приладом із пошкодженим кабелем живлення чи вилкою кабелю, а також якщо прилад зазнав падіння на підлогу чи був пошкоджений у будь-який інший спосіб.
- Не ставте прилад поряд з увімкнутими газовими чи електричними конфорками, на них або всередину нагрітої духовки.
- Щоб уникнути нещасних випадків, кабель має невелику довжину. Не користуйтеся подовжувачами.
- У разі несправності ремонтуйте прилад винятково із залученням кваліфікованого фахівця.
- Вимикайте прилад одразу ж після завершення його використання.
- За жодних умов не здійснюйте спроби гасити полум'я / пожежу з використанням води: вимкніть прилад, витягніть вилку з розетки електричної мережі й накрийте полум'я вогнестійкою ковдрою чи будь-яким іншим відповідним покривалом.
- Перш ніж розпочати експлуатацію приладу, уважно прочитайте цей посібник.
- Не вносьте зміни до конструкції цього приладу.
- Ніколи не вживайте спроб відремонтувати прилад самостійно чи без залучення кваліфікованого технічного фахівця.



- У разі пошкодження кабелю електричного живлення негайно зверніться до служби технічної підтримки.

1.3 Щодо цього приладу

- Під час роботи тостер може нагріватися до високої температури. Не торкайтеся гарячих поверхонь. Користуйтеся ручкою та функціями керування, важелем для підсмажування та приладдям, що надається на умовах опції.
- Витягайте з розетки вилку кабелю електричного живлення, коли тостер не працює, перед тим, як провести очищення, а також у випадку несправності. Перш ніж розпочати очищення, дочекайтеся, поки прилад охолоне.
- Скибка хліба може зайнятися. Не користуйтеся приладом поруч із легкозаймистими матеріалами, як-от фіранки, або під ними.
- Перш ніж вставити вилку кабелю в розетку електромережі чи витягти її звідти, переконайтеся, що важіль для підсмажування розміщений у верхньому положенні.
- Забезпечте безперешкодну циркуляцію повітря навколо тостера. Не допускайте спирання будь-яких предметів на верхню частину тостера.
- Не вживайте спроб витягти скибку хліба з тостера, коли той перебуває в робочому режимі.
- Під час використання не спиравте на прилад будь-які металеві предмети, зокрема ножі, виделки чи ложки.
- Під час очищення тостера не користуйтеся металевими предметами, зокрема ножами, виделками чи ложками.
- Роботи з очищення не повинні виконуватися дітьми без відповідного нагляду.

Інформація щодо енергоспоживання у неробочому режимі та режимі очікування (stand-by)

Технічні відомості щодо споживання енергії у неробочому режимі та режимі очікування (stand-by) наведено на сайті www.smeg.com на сторінках відповідних пристроїв.

1.4 Відповідальність виробника

Виробник відмовляється нести будь-яку відповідальність за шкоду, спричинену людям чи майну, в таких випадках:

- застосування приладу за призначенням, відмінним від передбаченого;
- нехтування вимогою щодо прочитання посібника з експлуатації;
- порушення цілісності навіть будь-якої окремої частини приладу;
- застосування неоригінальних запасних частин;
- недотримання застережень із техніки безпеки.

Щоб отримати інформацію щодо дистриб'ютора Smeg у певній країні або відповіді на можливі запити щодо допомоги або гарантійного обслуговування, відвідайте на вебсайті www.smeg.com розділ Контакти.

1.5 Утилізація



Утилізація цього приладу має відбуватися окремо від інших відходів (Директива 2012/19/EU).

- Цей прилад не містить будь-яких речовин в обсягах, що вважаються небезпечними для здоров'я чи довкілля відповідно до положень чинних європейських директив.
- Утилізація старих електроприладів разом із побутовими відходами заборонена! Відповідно до вимог чинного законодавства електричні прилади, чий термін служби добіг кінця, належить здавати до центрів роздільного збирання електричних та електронних відходів. Для отримання докладнішої інформації зверніться до повноважних місцевих органів влади або до центрів роздільного збирання відходів.
- Матеріали пакування здавайте до відповідних центрів роздільного збирання відходів.



Застереження



Напруга електричного струму Небезпека ураження електричним струмом

- Від'єднайте загальну подачу електричного живлення.
- Від'єднайте кабель живлення від розетки електричної мережі.



Небезпека ядухи через пластикові елементи пакування

- Не залишайте без нагляду пакування чи його елементи.
- Не дозволяйте дітям гратися з пластиковими пакетами з комплекту пакування.



Небезпека ураження електричним струмом

- Вставте вилку в триполюсну розетку електричної мережі з контактом заземлення.
- Не видаляйте контакт заземлення.
- Не користуйтеся перехідниками.
- Не користуйтеся подовжувачами.
- Недотримання цих правил техніки безпеки може спричинити летальні наслідки, пожежу або ураження електричним струмом.



Неналежне використання Небезпека ураження електричним струмом

- Перш ніж виконати очищення тостера, лотка для збирання хлібних крихт та приладдя, що надається на умовах опції, обов'язково витягніть вилку кабелю живлення з розетки електричної мережі.



Гарячий прилад Небезпека отримання опіків

- Перш ніж розпочати очищення, дайте охолонути приладу та приладдю, що надається на умовах опції.



Неналежне використання Ризик пошкодження поверхонь

- Під час очищення приладу не користуйтеся струменем пари.
- Не користуйтеся чистильними засобами, що містять хлор, аміак чи вибілювач для очищення деталей із нержавіючої сталі або з металевим поверхневим покриттям (як-от анодуванням, нікелюванням чи хромуванням).
- Не користуйтеся абразивними чи агресивними мийними засобами (як-от порошки, плямовивідники та металеві вітри).
- Не користуйтеся шорсткими та абразивними матеріалами чи гострими металевими інструментами.



Гарячий прилад

- Під час підсмажування затискачі скибок та решітка для підігрівання хліба нагріваються до високої температури. Проявляйте обережність під час витягнення скибок, щоб не опектися, торкнувшись металевої деталі.



1 Opozorila

Ta navodila za uporabo so sestavni del aparata in jih je treba hraniti nedotaknjena in na doseg uporabnika skozi celotno življenjsko dobo aparata.

1.1 Namen uporabe

- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Ta aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih aplikacijah, kot so:
 - v kuhinji za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - bed and breakfast in kmečkih hišah;
 - s strani strank v hotelih, motelih in stanovanjskih okoljih.
- Druge uporabe razen omenjenih, na primer v restavracijah, barih in kavarnah, se štejejo za neprimerne.
- Uporablja se lahko samo za popečenje kruha. Napravo ne uporabljajte za namene, ki niso predvideni.
- Pazljivo upoštevajte opombe in predloge v uporabniškem priročniku.
- Aparat uporabljajte izključno za popečenje kruha.
- Aparat za pripravo sendvičev lahko uporabljate samo s posebnimi kleščami (naprodaj ločeno).
- Stik hrane ali drugih snovi z grelnimi elementi lahko povzroči nastanek neprijetnih vonjav, dima in poškoduje napravo.
- Naprava ni zasnovana za delovanje z zunanji časovniki ali sistemi na daljinsko upravljanje.

- Uporaba tega aparata je dovoljena za otroke od 8. leta starosti in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali navodilom odraslih, ki so odgovorne za njihovo varnost.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Aparat hranite izven dosega otrok.

1.2 Splošna varnostna opozorila

Upoštevajte vsa varnostna navodila za varno uporabo naprave.

- Napravo, napajalni kabel ali vtič ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Aparat ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan ali če je aparat padel na tla ali če je a katerikoli način poškodovan.
- Naprave ne postavljajte na ali blizu prižganih plinskih ali električnih gorilnikov v notranjost pečice ali blizu virov toplote.
- Kabel je kratek, da se izognete nesrečam. Ne uporabljajte podaljške.
- V primeru okvare naj napravo popravi izključno usposobljen tehnik.
- Aparat takoj po uporabi izklopite.
- Plamena/ognja nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo: izklopite aparat, izvlecite vtič iz vtičnice in plamen pokrijte z ognjevarno odejo ali drugo primerno prevleko.
- Pred uporabo aparata natančno preberite priročnik.
- Ne spreminjajte napravo.



Opozorila

- Naprave nikoli ne poskušajte popraviti sami ali brez posredovanja usposobljenega tehnika.
- Če je napajalni kabel poškodovan, se takoj obrnite na službo za tehnično pomoč.

1.3 Za to napravo

- Opekač lahko med delovanjem doseže visoke temperature. Ne dotikajte vroče površine. Uporabite gumb in krmilne funkcije, ročico za peko kruha in dodatno opremo.
- Izvlecite vtič iz vtičnice, ko opekača kruha ne uporabljate, pred čiščenjem in v primeru okvare. Pred čiščenjem pustite, da se naprava ohladi.
- Kruh bi se lahko zažgal. Naprave ne uporabljajte v bližini ali pod vnetljivimi materiali, kot so zavese.
- Prepričajte se, da je ročica za pečenje dvignjena, preden vstavite ali odstranite vtič.
- Prepričajte se, da lahko zrak okoli opekača prosto kroži. Na vrh opekača ne postavljajte nobenih predmetov.
- Ne poskušajte odstraniti kruha iz opekača, medtem ko deluje.
- Med uporabo na aparat ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice in žlice.
- Za čiščenje opekača kruha ne uporabljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice.
- Čiščenja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

Poraba energije v izklopljenem stanju/ stanju pripravljenosti

Tehnične podatke o porabi električne energije aparata v izklopljenem stanju/stanju pripravljenosti lahko najdete na www.smeg.com na strani, ki ustreza zadevnemu izdelku.

1.4 Odgovornost proizvajalca

Proizvajalec zavrača kakršno koli odgovornost za škodo, ki jo utrpijo ljudje in stvari zaradi:

- uporabe naprave, ki ni predvidena;
- neupoštevanja navodil za uporabo;
- poseganja v celi ali en del aparata;
- uporabe neoriginalnih rezervnih delov;
- neupoštevanja varnostnih opozoril.

Za informacije o Smeg distributerju v vaši državi in za vse zahteve za pomoč ali garancijo obiščite spletno mesto www.smeg.com v oddelku namenjenom za stike.

1.5 Odstranjevanje



To napravo je treba odstraniti ločeno od drugih odpadkov (Direktiva 2012/19/EU).

- Ta aparat ne vsebuje snovi v količinah, ki bi lahko bile nevarne za zdravje in okolje, v skladu z veljavnimi evropskimi direktivami.
- Staro električno opremo ne smete zavreči med gospodinjske odpadke! V skladu z veljavno zakonodajo je treba električne naprave, ki so dosegle konec svoje življenjske dobe, oddati v ločene zbirne centre za električne in elektronske odpadke. Za dodatne informacije se obrnite na pristojne lokalne oblasti ali zaposlene v centrih za ločeno zbiranje odpadkov.
- Embalažni material predajte v ustrezne ločene zbirne centre.

Opozorila



Električna napetost

Nevarnost električnega udara

- Izklopite napajanje.
- Odklopite napajalni kabel iz električnega sistema.



Vroča naprava

Nevarnost opeklin

- Pred čiščenjem pustite, da se naprava in dodatki ohladijo.



Nevarnost zadušitve zaradi plastične embalaže:

- Ne puščajte embalaže ali njenih delov brez nadzora.
- Ne dovolite, da bi se otroci igrali s plastičnimi embalažnimi vrečkami.



Nepravilna uporaba

Nevarnost od poškodbe opreme

- Za čiščenje naprav ne uporabljajte paro.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo klor, amoniak ali belilo, na delih, površinsko obdelanih s kovinskimi zaključki (npr. eloksiranje, nikljanje, kromiranje).
- Ne uporabljajte abrazivnih ali jedkih detergentov (npr. izdelkov v prahu, odstranjevalcev madežev in kovinskih gobic).
- Ne uporabljajte grobih, abrazivnih materialov ali ostrih kovinskih strgal.



Nevarnost električnega udara

- Vtič vstavite v ustrezno in ozemljeno vtičnico.
- Ne odstranjujte ozemljitveni kabel iz ozemljitevnega vtiča.
- Ne uporabljajte adapterja.
- Ne uporabljajte podaljške.
- Neupoštevanje teh opozoril lahko povzroči smrt, požar ali električni udar.



Nepravilna uporaba

Nevarnost električnega udara

- Pred čiščenjem opekača kruha, pladnja za drobtine in dodatne opreme vedno izvlecite vtič iz vtičnice.



Vroča naprava

- Klešče za toast in rešetke za kruh dosežejo med pečenjem visoke temperature. Ko jemljete iz opekača, pazite, da se ne opečete z dotikom kovinskih delov.

15



Upozornění

1 Upozornění

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí spotřebiče, a proto musí být v celém svém rozsahu udržován na přístupném místě po celou dobu jeho životnosti.

1.1 Zamýšlené použití

- Spotřebič používejte pouze ve vnitřním prostředí.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a jiných podobných provozech, například:
 - v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
 - v ubytovacích / stravovacích zařízeních,
 - v pokojích a prostorách pro hosty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
- Jiné použití než uvedené, jako například v restauracích, barech a kavárnách, je považováno za nevhodné.
- Spotřebič se smí používat výhradně na toastování chleba. Nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Pečlivě dodržujte pokyny a doporučení uvedené v uživatelské příručce.
- Spotřebič používejte výhradně na toastování chleba.
- Spotřebič je možné používat k přípravě sendvičů pouze pomocí speciálních kleští (prodávají se samostatně).
- Kontakt potravin nebo jiných látek s topnými tělesy může způsobit tvorbu nepříjemných pachů, kouře a poškození spotřebiče.
- Spotřebič není určen k provozu s externím časovým spínačem, ani se vzdáleným ovládacím systémem.

- Používání tohoto spotřebiče je povoleno i dětem ve věku od 8 let a starším a osobám se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze pokud na ně dohlíží nebo byly poučeny dospělou osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti si se spotřebičem nikdy nesmí hrát. Udržujte přístroj mimo dosah dětí.

1.2 Obecná bezpečnostní upozornění

K bezpečnému používání spotřebiče dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

- Přístroj, ani jeho napájecí kabel neponořujte do vody nebo do jakékoli jiné kapaliny.
- Mixér nepoužívejte, pokud napájecí kabel nebo zástrčka vykazují známky poškození ani v případě, že přístroj spadl nebo je jakkoli poškozen.
- Neumisťujte spotřebič na zapálený plynový nebo elektrický hořák nebo do jeho blízkosti, ani ho nevkládejte do horké trouby.
- Kabel je příliš krátký na zajištění prevence proti nehodám. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Pokud se vyskytne závada, opravu smí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Ihned po použití přístroj vždy vypněte.
- Nikdy se nesnažte hasit plamen nebo oheň vodou. Vypněte spotřebič, vytáhněte kabel ze zásuvky a plamen přikryjte protipožární dekou nebo jinou vhodnou pokrývkou.
- Než začnete spotřebič používat, přečtěte si pozorně tento návod.
- Na přístroji neprovádějte žádné úpravy.



- Nepokoušejte se sami nebo bez pomoci kvalifikovaného technika příslušenství opravit.
- Je-li napájecí kabel poškozený, okamžitě zkontaktujte autorizovaný servis.

1.3 O tomto spotřebiči

- Za provozu může být toustovač velmi horký. Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte ovládací knoflík, ovládací funkce, páčku na ovládání toustovacího mechanismu a volitelné příslušenství.
- Toustovač vypojte ze zásuvky, pokud ho nepoužíváte, chcete začít s čištěním nebo zjistíte jakoukoli závadu. Před čištěním nechte přístroj vychladnout.
- Chlebičky se mohou připálit. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti nebo pod hořlavými materiály, jako jsou záclony.
- Před vložením nebo vyjmutím zástrčky se ujistěte, že je páčka toustovacího mechanismu zvednutá.
- Ujistěte se, že vzduch kolem toustovače může volně cirkulovat. Na toustovač nepokládejte žádné předměty.
- Nepokoušejte se vyjmout chlebiček z toustovače během provozu.
- Během používání nepokládejte na spotřebič kovové předměty, jako jsou nože, vidličky a lžíce.
- K čištění toustovače nepoužívejte kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce.
- Čištění nesmí provádět děti bez dozoru.

Informace o spotřebě energie ve vypnutém/pohotovostním stavu

Technické údaje o spotřebě elektrické energie spotřebiče ve vypnutém/pohotovostním stavu naleznete na www.smeg.com na stránce odpovídající příslušnému produktu.

1.4 Záruka výrobce

Výrobce nenese odpovědnost za zranění nebo škody na majetku, k nimž dojde v důsledku:

- použití přístroje k jiným, než určeným účelům,
- neseznámení se s návodem k obsluze,
- neoprávněného zásahu do jakékoli části přístroje,
- použití nepůvodních náhradních dílů,
- nedodržení bezpečnostních pokynů.

Informace o distributorovi Smeg ve vaší zemi a jakékoli žádosti o pomoc nebo záruku naleznete na webových stránkách www.smeg.com v části věnované kontaktům.

1.5 Likvidace



Tento spotřebič je třeba likvidovat odděleně od ostatního odpadu (Směrnice 2012/19/EU).

- Přístroj neobsahuje žádné látky v množství dostačujícím k tomu, aby byly podle platných evropských směrnic hodnoceny jako zdraví nebo životnímu prostředí nebezpečné.
- Staré spotřebiče nepatří do domácího odpadu! V souladu s platnou legislativou je třeba předávat staré spotřebiče nebo spotřebiče na konci životnosti do provozoven s oprávněním pro likvidaci. Podrobnější informace lze vyžádat u příslušných místních úřadů nebo subjektů s pověřením pro nakládání s odpadem.
- Obalové materiály likvidujte v příslušných provozech s pověřením pro nakládání s odpadem.



Upozornění



Elektrické napětí

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Vypněte hlavní elektrický rozvaděč.
- Odpojte napájecí kabel ze sítě.



Nebezpečí udušení způsobené plastovým obalem:

- Nenechávejte obalové materiály, ani jejich části mimo dohled.
- Nenechávejte děti, aby si hrály s igelitovými sáčky.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Zasuňte zástrčku do 3kolíkové zásuvky s uzemněním.
- Neodstraňujte uzemňovací zástrčku.
- Nepoužívejte adaptér.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Při nedodržení těchto pokynů hrozí smrt, požár nebo úraz elektrickým proudem.



Nesprávné použití

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Před čištěním toustovače, tácku na drobků a volitelného příslušenství vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



Horký spotřebič

Nebezpečí popálenin

- Před čištěním nechte spotřebič a použité příslušenství vychladnout.



Nesprávné použití

Riziko poškození povrchu

- K čištění spotřebiče nepoužívejte silný proud vody.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující chlór, čpavek nebo bělidlo na ocelové díly nebo díly s kovovým povrchem (např. eloxování, niklování, chromování).
- Nepoužívejte abrazivní nebo leptavé přípravky (např. práškové čisticí prostředky, odstraňovače skvrn a kovové drátěnky).
- Nepoužívejte hrubé nebo abrazivní materiály, ani ostré kovové škrabky.



Horký spotřebič

- Kleště na tousty a stojany na chlebičky dosahují během toastování vysokých teplot. Při vyjímání z toustovače dávejte pozor, abyste se nepopálili dotykem kovových částí.

